



Mizco International Inc.
80 Essex Avenue East Avenel, NJ 07001
Toll free: (800) 266.4026 Fax: 732.912.2001
www.tough-tested.com



TT-HFX3
TRANSFORMER
3 IN 1 CONVERTIBLE HEADSET
USER MANUAL
Guide d'utilisation • Manual del usuario



Toughtested® audio products are made to go to work. Ergonomic design combined with state of the industry materials and specifications bring you an audio collection that looks and performs like no other. With noise control technology and exclusive proprietary features like EQ-VOICE (available in Jobsite and Marine models), Toughtested® earbuds and headsets are engineered, tested and certified to help reduce environmental noise while providing clear, precise audio for music and calls.

| | |
|--------------------------------------|----|
| Quick Start Guide | 02 |
| Package Contents | 04 |
| Setting Up Your Headsent | 05 |
| Features | 08 |
| Using the Volume Knob | 09 |
| Safety and General Information | 11 |
| Specifications | 12 |
| Warranty | 13 |

CONNECTING TO A DEVICE AND ADJUSTING VOLUME

The HFX3 Transformer headset works with all phones and music devices that have a 3.5 mm audio jack.*

To connect the headset to your phone and adjust the volume appropriately, follow these steps:

1. Set the volume level of your phone to its lowest audible level.
2. Plug your headset into your phone.
3. Activate the music APP on your device (e.g., iTunes) or have the person on the other end of the phone start talking continuously.
4. Rotate the volume wheel on the side of the ear cup control module upward (toward the back of the headset) until the wheel stops. This is the highest volume level.
5. Slowly increase the volume on your device to reach a safe listening volume suitable for everyday use.
Warning: Protect your ears by practicing sensible listening. Extended exposure to high-decibel sounds may cause permanent hearing loss
6. To lower the volume, rotate the volume wheel on the ear cup control module downward (toward the front of the headset).

* Control buttons are optimized iOS, Android and Windows devices. However, some features may not operate as expected on some devices. Visit www.tough-tested.com for phone compatibility.

MAKING PHONE CALLS

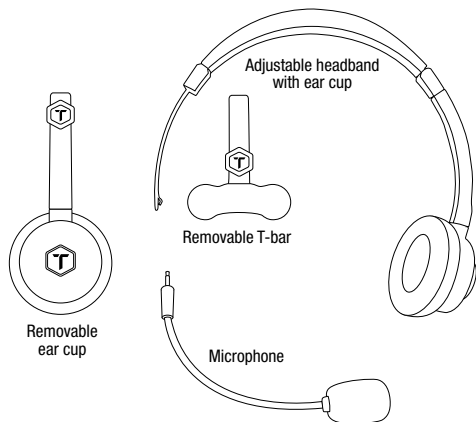
Initiating a call. When your headset is connected to your phone's headset jack, you can make calls as you normally would, without having to speak into the phone. The removable boom microphone attached to the control module picks up your voice within inches of your mouth and relays it into the phone.

To answer/end a call: Press the volume knob button module button once

INTERACTING WITH A DIGITAL PERSONAL ASSISTANT

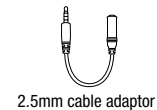
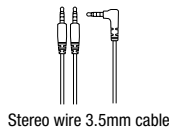
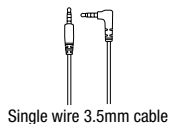
To interact with the digital personal assistant on your phone (for example, Siri on the iPhone) while wearing the headset, follow these steps:

1. Hold the volume knob button down until you hear a beep. This action should bring up the personal assistant capability on your phone.
2. Release the button and speak to the personal assistant as you normally would. The microphone will pick up your voice commands.

**PACKAGE CONTENTS:**

1x Adjustable headband with ear cup
 1x Removable ear cup
 1x Removable T-Bar

1x Single wire 3.5mm cable
 1x Stereo wire 3.5mm cable
 1x 2.5mm cable adaptor



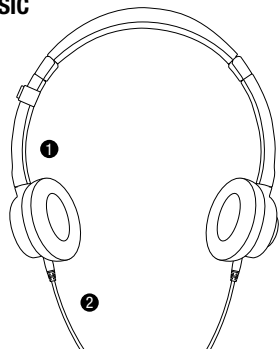
1x Removable boom microphone
 1 pair removable ear cup cushion
 (on the product)

SETTING UP YOUR HEADSET

There is no wrong way to use your HFX3, but for optimal performance you can convert the headset to be used for driving, gaming and chatting or just listening to your music.

Please follow these simple steps to convert your headset.

Note: make sure you use a volume that allows you to still hear traffic noise, like ambulances, for example.

MUSIC

Listen to your favorite tunes or watch streaming video on your smartphone, computer or tablet.

Built in High quality stereo sound.

The button features are as follows:

- Turn the volume knob up or down to adjust the volume

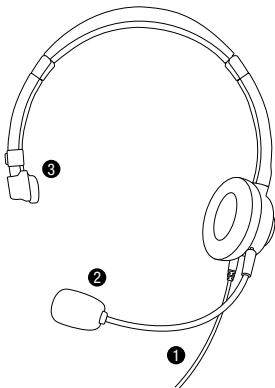
Components needed for listening:

- ① Removable ear cup
- ② Stereo 3.5mm cable

DRIVING

Take the HFX3 on the road, for crystal clear communication.

Driving mode can also be used for skyping and chatting.



The button features are as follows:

- Press button to answer/end calls
- Hold the button to mute calls
- Turn the knob up or down to adjust the volume

Components needed for listening:

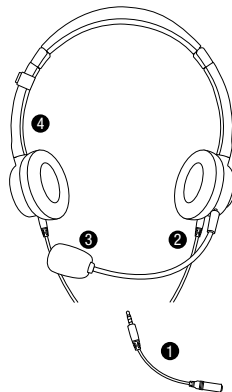
- 1 Single 3.5mm cable
- 2 Microphone for clear communication
- 3 Removable T-Bar for mono headset

GAMING

Your HFX3 can be used for gaming with XBOX, PLAYSTATION, Wii and most other consoles.

You can chat and listen to full stereo gaming sounds.

This mode also lets you video chat using FaceTime or any video chat program.

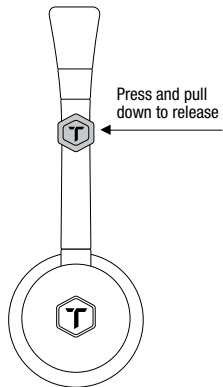


The button features are as follows:

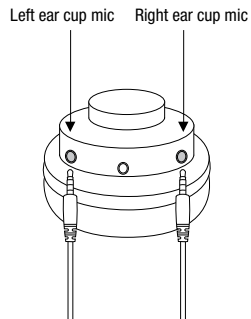
- Press the button to answer chatting call
- Control the volume by adjusting the knob

Components needed for listening:

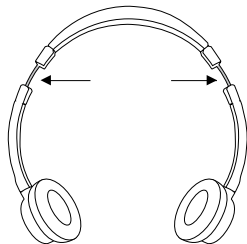
- 1 2.5mm adapter (optional if you will use a gaming console that needs 2.5mm plugs; otherwise use the 3.5mm cable)
- 2 Stereo 3.5mm cable
- 3 Microphone for chatting
- 4 Removable ear cup (to listen to stereo sound)



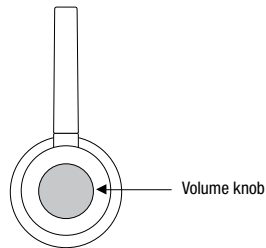
Interchangeable
with quick release



Dual microphone input



Adjustable head band



The volume knob has multiple functions.

- You can start/end phone conversations.
- You can skip/pause/play in music mode.
- You can adjust the volume.
- You can mute conversations.

USING WITH IOS

- Volume down = Turn knob control all the way forward
- Volume up = Turn knob control all the way back
- Pause/answer phone = Press button once
- Listening to music = Double tap to move track forward
- Listening to music = Triple tap to go back to last track
- Answer phone call = Press button once
- End call = Press button once
- Muting the phone = Hold down volume button to mute. Once you let go the mute goes off.
- PDA (Personal digital assistant like Siri) = Press button for 4-6 seconds

USING WITH ANDROID

- Volume down = Turn knob control all the way forward
- Volume up = Turn knob control all the way back
- Pause/answer phone = Press button once
- Android version of Siri interface = Press button for 4-6 seconds
- Forward track (depending on the device, this action may not work as expected) = Double tap
- Previous track (depending on the device, this action may not work as expected) = Triple tap

COMPUTER USING SKYPE OR ANY OTHER CHATTING

- Make sure the microphone is inserted all the way in so the other person will be able to hear you.
- Muting the conversation = Press the button to mute. Once you let go the mute goes off.
- Volume down = Turn knob control all the way forward
- Volume up = Turn knob control all the way back

Please read this user's manual carefully and follow all instructions.

In particular, please heed the following cautions:

- Do not turn up the volume to an excessively high level. Extended exposure to high-decibel sounds may cause permanent hearing loss.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you or respond to potentially hazardous situations.
- Do not immerse earbuds in water.
- Do not expose earbuds to extreme heat or direct sunlight for extended periods.

EASY CLEANING CARE

- Remove the ear cup PADS and gently clean them with mild soap and water.
- Never use harsh or abrasive chemicals when cleaning the ear cup PADS.
- To clean the headset, gently brush off debris with a soft cloth.

| | |
|---------------------------------------|----------------|
| Driver size: | Dia. 30mm |
| Driver impedance: | 32 ohm |
| Driver sensitivity at 1K: | 101±3 dB |
| Driver frequency response: | 20-20 KHz |
| Microphone size: | φ4.0*1.5 m |
| Microphone impedance: | 2.2kΩ |
| Microphone sensitivity at 1K: | -42±3 dB |
| Microphone frequency response: | 100Hz-16000 Hz |

Note: Ear cup pads are replaceable parts that are not included in the product warranty. To find out how to order replacements, please visit: www.tough-tested.com

Thank you for purchasing a ToughTested® product from Mizco international, Inc.

We want you to enjoy this product without problems. However, in the unlikely event that it malfunctions, we will repair or replace it as part of the product's limited warranty.

At the first sign of trouble and before returning the product, we encourage you to call the ToughTested® toll-free customer support line for assistance at 1-800-838-3200.

If the product has malfunctioned during normal use, the responsibility of ToughTested® is limited solely to the repair or replacement, at its option, of the product. This warranty does not extend to damage or failure that results from misuse, neglect, accidents, alteration, abuse or improper installation or maintenance.

All brands represented herein are registered trademarks of their respective manufacturers. Design and specifications are subject to change without notice.

Disassembling any of the fixed parts will void your warranty.

©Mizco International, Inc. All rights reserved.

All trade names are registered trademarks of the respective manufacturers listed.

Mizco International Inc., Avenel, NJ 07001

Tech Support: 1.800.266.4026 techsupport@mizco.com

www.mizco.com



Les **produits audio Toughtested®** sont conçus pour faire le travail. Le design ergonomique, de même que les matériaux et les caractéristiques à la fine pointe de l'industrie, vous offrent une gamme de produits audio dont l'apparence et la performance ne ressemblent à nulle autre. Grâce à la technologie de contrôle du bruit et aux caractéristiques exclusives telles que EQ-VOICE (offertes sur les modèles Jobsite et Marine), les écouteurs boutons Toughtested® sont conçus, testés et reconnus comme pouvant contribuer à réduire les bruits ambiants, tout en procurant une qualité sonore nette et précise pour l'écoute de musique et les appels téléphoniques.

| | |
|--|----|
| Guide de démarrage rapide | 02 |
| Contenu de l'emballage | 04 |
| Configuration de votre casque | 05 |
| Caractéristiques | 08 |
| Utilisation du bouton de volume | 09 |
| Consignes de sécurité et renseignements généraux | 11 |
| Spécifications | 12 |
| Garantie | 13 |

CONNEXION À UN APPAREIL ET RÉGLAGE DU VOLUME

Le casque d'écoute HFX3 Transformer peut être utilisé avec tous les téléphones et appareils de lecture de musique équipés d'une prise audio 3,5 mm.*

Pour connecter le casque d'écoute à votre téléphone et régler le volume de façon appropriée, suivez les étapes suivantes :

1. Réglez le volume de votre téléphone au plus bas niveau sonore possible.
2. Branchez le casque d'écoute dans le téléphone.
3. Activez l'appli de lecture de musique de votre appareil (iTunes, par ex.) ou demandez à la personne à l'autre bout de la ligne de commencer à parler continuellement.
4. Tournez vers le haut la molette de volume se trouvant sur le côté du module de contrôle du cache-oreilles (soit vers l'arrière du casque d'écoute) jusqu'à ce que la molette ne puisse plus être tournée, ce qui indique que vous avez atteint le volume maximal.
5. Augmentez lentement le volume de votre appareil jusqu'à obtenir un niveau d'écoute approprié pour une utilisation quotidienne.
Avertissement : protégez votre ouïe en vous assurant de ne pas dépasser le niveau approprié. Une exposition prolongée à un niveau élevé de décibels peut entraîner une perte auditive permanente.
6. Pour réduire le volume, tournez vers le bas la molette de volume se trouvant sur le côté du module de contrôle du cache-oreilles (soit vers l'avant du casque d'écoute).

* Les boutons de contrôle sont optimisés pour les appareils iOS, Android et Windows. Certaines fonctionnalités pourraient ne pas fonctionner de la façon prévue sur certains appareils. Consultez le site www.tough-tested.com pour plus de détails sur la compatibilité des téléphones.

EFFECTUER DES APPELS TÉLÉPHONIQUES

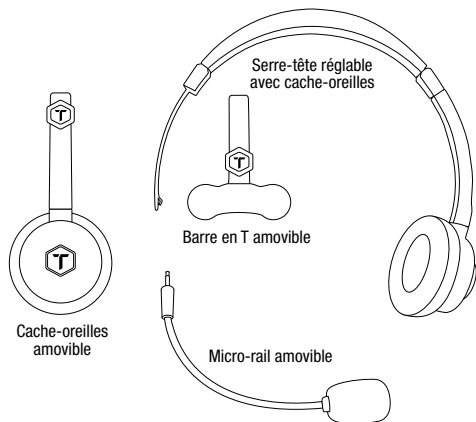
Effectuer un appel. Une fois la prise du casque d'écoute insérée dans la prise pour casque du téléphone, vous pouvez effectuer des appels de la façon habituelle, sans avoir besoin d'utiliser le micro de votre téléphone. Le micro-rail inclus dans le module de contrôle percevra votre voix, même s'il se trouve à quelques pouces de votre bouche, avant de la relayer dans le téléphone.

Pour répondre à un appel / mettre fin à un appel : appuyez une fois sur le bouton de volume du module de contrôle

INTERAGIR AVEC UN ASSISTANT NUMÉRIQUE PERSONNEL

Pour interagir avec l'assistant numérique personnel de votre téléphone (par exemple, Siri sur l'iPhone) alors que vous portez le casque, suivez les étapes suivantes :

1. Poussez le bouton de volume vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Cela devrait activer la fonctionnalité de l'assistant personnel sur votre téléphone.
2. Relâchez ensuite le bouton et parlez à l'assistant personnel, comme vous le feriez normalement. Le microphone percevra vos commandes vocales.

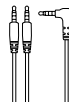
**PACKAGE CONTENTS:**

1 Serre-tête réglable avec cache-oreilles
 1 Cache-oreilles amovible
 1 Barre en T amovible

1 Câble à fil unique avec prise 3,5 mm
 1x Câble stéréo avec prise 3,5 mm
 1x Adaptateur pour câble 2,5 mm



Câble à fil unique avec prise 3,5 mm



Câble stéréo avec prise 3,5 mm



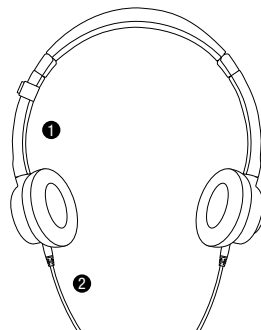
Adaptateur pour câble 2,5 mm

1x Micro-rail amovible
 1 paire de coussins amovibles pour cache-oreilles (installée sur le produit)

CONFIGURATION DE VOTRE CASQUE

Il n'y a pas de mauvaise façon d'utiliser votre HFX3, mais pour obtenir une performance optimale, vous pouvez convertir le casque d'écoute afin de pouvoir l'utiliser lorsque vous conduisez, jouez, clavardez ou écoutez de la musique. Veuillez suivre les simples étapes suivantes pour convertir votre casque.

Remarque : veuillez vous assurer de toujours utiliser un volume qui vous permet d'entendre les bruits de la circulation, comme les ambulances, par exemple.

MUSIC (MUSIQUE)

Écoutez vos chansons préférées ou regardez des vidéos en diffusion continue à l'aide de votre téléphone intelligent, votre ordinateur ou votre tablette.

Son stéréo de haute qualité.

Fonctionnalités du bouton :

- Tournez le bouton du volume vers le haut ou le bas pour régler le volume

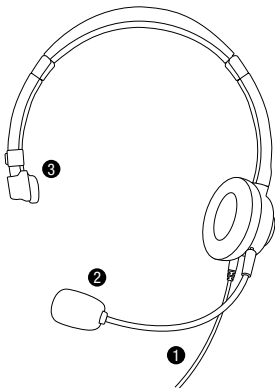
Composants requis pour l'écoute :

- ① Cache-oreilles amovible
- ② Câble stéréo 3,5 mm

DRIVING (CONDUITE)

Utilisez le HFX3 sur la route pour que vos communications soient claires comme du cristal.

Le mode de conduite peut aussi être utilisé avec Skype et pour clavarder.



Fonctionnalités du bouton :

- Appuyez sur le bouton pour répondre à un appel ou mettre fin à un appel
- Appuyez longuement sur le bouton pour couper le son des appels
- Tournez le bouton vers le haut ou vers le bas pour régler le volume

Composants requis pour l'écoute :

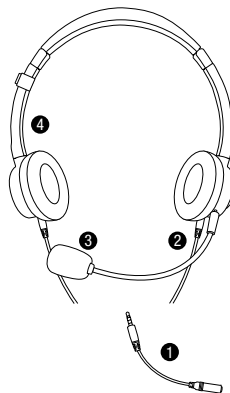
- ❶ Câble 3,5 mm à fil unique
- ❷ Microphone pour obtenir des communications claires
- ❸ Barre en T amovible pour l'utilisation en mode mono

GAMING (JEU)

Vous pouvez utiliser votre HFX3 avec les consoles XBOX, PLAYSTATION, Wii et bon nombre d'autres consoles.

Vous pouvez également clavarder et écouter en stéréo tous les sons qui se retrouvent dans le jeu.

Ce mode vous permet également d'utiliser FaceTime ou tout autre programme de clavardage vidéo.

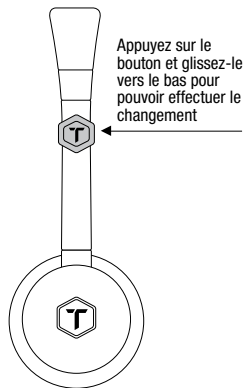


Fonctionnalités du bouton :

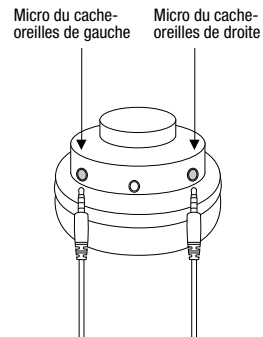
- Appuyez sur le bouton pour répondre à une demande de clavardage
- Utilisez le bouton pour contrôler le volume

Composants requis pour l'écoute :

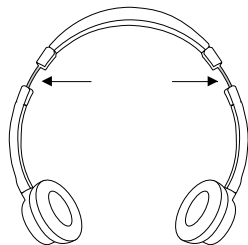
- ❶ Adaptateur 2,5 mm (facultatif si vous utilisez une console de jeu qui exige des prises 2,5 mm; sinon, utilisez le câble avec prise 3,5 mm)
- ❷ Câble stéréo avec prise 3,5 mm
- ❸ Microphone pour clavarder
- ❹ Cache-oreilles amovible (pour entendre le son en stéréo)



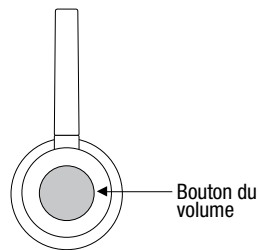
Interchangeable grâce au bouton pour changement rapide



Entrée microphone double



Serre-tête réglable



Le bouton du volume offre plusieurs fonctions.

- Vous pouvez commencer des conversations ou le mettre fin.
- En mode musique, vous pouvez sauter des pièces, les mettre en pause ou les lire.
- Vous pouvez régler le volume.
- Vous pouvez couper le son des conversations.

UTILISATION AVEC iOS

- Baisser le volume = tournez le bouton de contrôle vers l'avant, jusqu'au bout
- Augmenter le volume = tournez le bouton de contrôle vers l'arrière, jusqu'au bout
- Mettre la conversation téléphonique en pause ou répondre à un appel = appuyez une fois sur le bouton
- Écouter de la musique = appuyez deux fois pour faire avancer la pièce
- Écouter de la musique = appuyez trois fois pour revenir à la dernière pièce
- Répondre à un appel = appuyez une fois sur le bouton
- Mettre fin à l'appel = appuyez une fois sur le bouton
- Couper le son du téléphone = tenez le bouton du volume pour couper le son. Le volume reviendra à la normale dès que vous lâchez le bouton.
- ANP (assistant numérique personnel comme Siri) = appuyez sur le bouton pendant 4 à 6 secondes

UTILISATION AVEC ANDROID

- Baisser le volume = tournez le bouton de contrôle vers l'avant, jusqu'au bout
- Augmenter le volume = tournez le bouton de contrôle vers l'arrière, jusqu'au bout
- Mettre la conversation téléphonique en pause ou répondre à un appel = appuyez une fois sur le bouton
- Version Android de l'interface de Siri = appuyez sur le bouton pendant 4 à 6 secondes
- Faire avancer la pièce (selon l'appareil, cette fonctionnalité pourrait ne pas fonctionner de la façon prévue) = appuyez deux fois
- Faire reculer la pièce (selon l'appareil, cette fonctionnalité pourrait ne pas fonctionner de la façon prévue) = appuyez trois fois

UTILISATION AVEC SKYPE OU TOUT AUTRE PROGRAMME DE CLAVARDAGE SUR ORDINATEUR

- Assurez-vous que le microphone est bien inséré pour que la personne à l'autre bout puisse vous entendre.
- Couper le son de la conversation = appuyez sur le bouton pour couper le son. Le volume reviendra à la normale dès que vous lâcherez le bouton.
- Baisser le volume = tournez le bouton de contrôle vers l'avant, jusqu'au bout
- Augmenter le volume = tournez le bouton de contrôle vers l'arrière, jusqu'au bout

Veillez lire attentivement le présent guide d'utilisation et suivre toutes les instructions.

Plus particulièrement, veuillez tenir compte des mises en garde suivantes :

- Ne montez pas le volume à un niveau excessivement élevé. Une exposition prolongée à des niveaux sonores très élevés pourrait entraîner une perte auditive permanente.
- Ne montez pas le volume à un niveau qui vous empêcherait d'entendre ce qui se passe autour de vous ou de réagir à des situations potentiellement dangereuses.
- Ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.
- N'exposez pas les écouteurs à la chaleur intense ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

ENTRETIEN FACILE

- Retirez les COUSSINS des cache-oreilles et nettoyez-les avec un savon doux et de l'eau.
- Assurez-vous de ne jamais utiliser de produits chimiques forts ou abrasifs pour nettoyer les COUSSINS des cache-oreilles.
- Pour nettoyer le casque, utilisez simplement un chiffon doux pour retirer la saleté.

| | |
|--|-------------------|
| Grosueur du haut-parleur : | 30 mm de diamètre |
| Impédance du haut-parleur : | 32 ohm |
| Sensibilité du haut-parleur à 1K : | 101±3 dB |
| Fréquences de réponse du haut-parleur : | 20 à 20 KHz |
| Taille du microphone : | φ4.0*1,5 m |
| Impédance du microphone : | 2,2kΩ |
| Sensibilité du microphone à 1K : | -42±3 dB |
| Fréquences de réponse du microphone : | 100Hz à 16000 Hz |

Remarque : les coussins des cache-oreilles sont des pièces remplaçables qui ne sont pas couvertes par la garantie. Pour savoir comment commander des pièces de rechange, consultez www.tough-tested.com

Merci d'avoir choisi un produit ToughTested® de Mizco international, Inc.

Nous voulons que vous profitiez de ce produit en n'ayant aucun problème. Cependant, dans le cas peu probable de mauvais fonctionnement, nous le réparerons ou le remplacerons dans le cadre de la garantie limitée du produit.

Au premier signe de mauvais fonctionnement et avant de retourner le produit, nous vous invitons à communiquer sans frais avec l'Assistance à la clientèle ToughTested® au numéro 1-800 838-3200.

Si le produit devient défectueux pendant une utilisation normale, la responsabilité de ToughTested® se limitera à la réparation ou au remplacement, à son gré, du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages ou aux défaillances résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, d'un accident, d'une modification, d'un abus, d'une mauvaise installation ou d'un entretien inadéquat.

Toutes les marques mentionnées aux présentes sont les marques de commerce déposées de leurs fabricants respectifs. Les caractéristiques techniques et de conception sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Le fait de démonter l'une des pièces fixes annulera votre garantie.

©Mizco International, Inc. Tous droits réservés.

Toutes les marques de commerce sont des marques déposées des fabricants respectifs énumérés.

Mizco International Inc., Avenel, NJ 07001

Soutien technique : 1.800.266.4026 techsupport@mizco.com

www.mizco.com



Los productos de audio **Toughttested**® están diseñados para ponerse a trabajar. El diseño ergonómico combinado con lo último en materiales y especificaciones de la industria le brinda una colección de audio sin comparación en moda y rendimiento. Con tecnología de control de ruido y características exclusivas, patentadas como EQ-VOICE (disponibles en los modelos Jobsite y Marine), los auriculares y audífonos **Toughttested**® están diseñados, probados y certificados para ayudar a reducir el ruido ambiental al mismo tiempo que proporcionan un sonido claro y preciso en música y llamadas.

| | |
|--|----|
| Guía rápida de inicio | 02 |
| Contenido del paquete | 04 |
| Configuración de sus audífonos | 05 |
| Características | 08 |
| Cómo usar la perilla de volumen | 09 |
| Información general y de seguridad | 11 |
| Especificaciones | 12 |
| Garantía | 13 |

CONEXIÓN A UN DISPOSITIVO Y AJUSTE DEL VOLUMEN

Los audífonos HFX3 Transformer trabajan con todos los teléfonos y dispositivos de música que tengan un conector de audio de 3.5 mm.*

Para conectar los audífonos a su teléfono y ajustar el volumen correctamente, siga estos pasos:

1. Ajuste el nivel de volumen de su teléfono al nivel más bajo de sonido audible.
2. Conecte los audífonos a su teléfono.
3. Active el APP de música de su dispositivo (por ej. iTunes) o pida que la persona en el otro extremo de la llamada hable de manera continua.
4. Gire la perilla de volumen a un costado del módulo de control del auricular hacia arriba (hacia los cables de conexión de los audífonos) hasta que la perilla se detenga. Este es el nivel de volumen más alto.
5. Aumente el volumen lentamente en su dispositivo para alcanzar un volumen de escuchar seguro, adecuado para el uso diario.
Advertencia: Proteja sus oídos escuchando con un volumen razonable. La exposición prolongada al sonido con niveles elevados de decibeles puede provocar la pérdida permanente de la audición
6. Para bajar el volumen gire hacia abajo la perilla de volumen en el módulo de control del auricular (hacia el frente de los audífonos).

* Los botones de control están optimizados para los dispositivos IOS, Android y Windows. Sin embargo, es posible que algunas funciones no operen como se espera en algunos dispositivos. Visite www.tough-tested.com para obtener información de teléfonos compatibles.

PARA HACER LLAMADAS TELEFÓNICAS

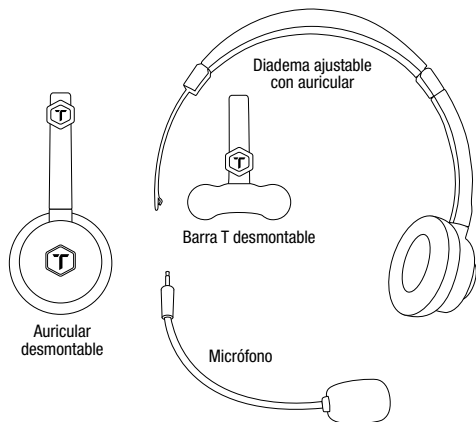
Para iniciar una llamada. Cuando sus audífonos están conectados al enchufe para audífonos del teléfono, puede hacer llamadas del mismo modo que lo haría normalmente, sin necesidad de hablar en el teléfono. El brazo del micrófono removible conectado al módulo de control capta su voz a centímetros de su boca y la transmite al teléfono.

Para contestar/terminar una llamada: Oprima el botón del módulo de volumen una vez

PARA INTERACTUAR CON UN ASISTENTE PERSONAL DIGITAL

Para interactuar con el asistente personal digital en su teléfono (por ejemplo, Siri en el iPhone) al usar los audífonos, siga estos pasos:

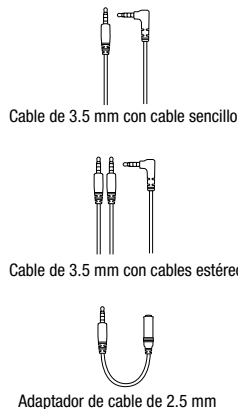
1. Oprima el botón de volumen hacia abajo hasta que escuche un bip. Esta acción debe invocar la función de asistente personal de su teléfono.
2. Suelte el botón y hable al asistente personal como lo hace normalmente. El micrófono captará los comandos de voz.

**PACKAGE CONTENTS:**

1x Diadema ajustable con auricular
1x Auricular desmontable
1x Barra T desmontable

1x Cable de 3.5 mm con cable sencillo
1x Cable de 3.5 mm con cables estéreo
1x Adaptador de cable de 2.5 mm

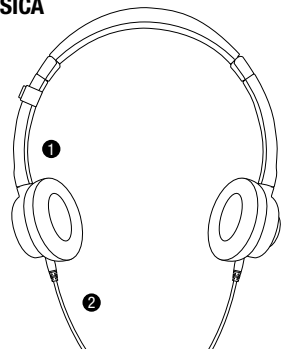
1x Brazo de micrófono desmontable
1 par de auriculares desmontables
(en el producto)

**CONFIGURACIÓN DE SUS AUDÍFONOS**

No hay manera incorrecta de usar su HFX3, pero para un rendimiento óptimo, puede convertir los audífonos para usarlos al manejar, para juegos y para chats, o simplemente para escuchar su música.

Por favor siga estos pasos sencillos para convertir los audífonos.

Nota: asegúrese de usar un volumen que le permite todavía oír el ruido del tráfico, como las ambulancias, por ejemplo.

MÚSICA

Escuche sus canciones favoritas o vea descargas continuas de vídeo en su teléfono inteligente, computadora o tableta.

Sonido estéreo de alta calidad integrado.

Las funciones del botón son las siguientes:

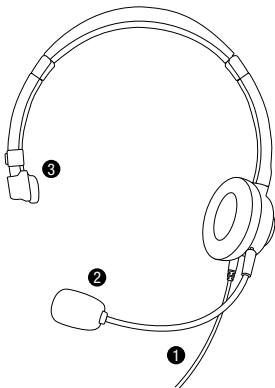
- Gire la perilla de volumen hacia arriba o abajo para ajustar el volumen

Componentes necesarios para escuchar:

- 1 Auricular desmontable
- 2 Cable estéreo de 3.5 mm

CONDUCIR

Llévese el HFX3 consigo cuando esté en el auto para una comunicación completamente nítida. La modalidad de manejar también se puede usar para hacer chats o usar Skype.



Las funciones del botón son las siguientes:

- Pulse el botón para responder/terminar llamadas
- Mantenga pulsado el botón para silenciar llamadas
- Gire la perilla hacia arriba o abajo para ajustar el volumen

Componentes necesarios para escuchar:

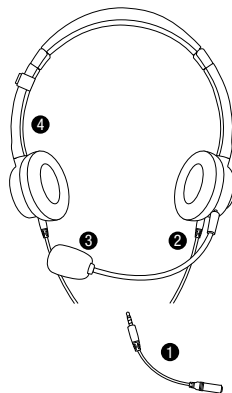
- 1 Cable de 3.5 mm con punta sencilla
- 2 Micrófono para comunicaciones claras
- 3 Barra T desmontable for audífonos mono

JUGAR

Se puede usar el HFX3 al jugar en XBOX, PLAYSTATION, Wii y en la mayoría de las otras consolas.

Puede chatear y escuchar los juegos en estéreo completo.

Esta modalidad también le permite hacer chats de vídeo con FaceTime o cualquier programa de chat de vídeo.



Las funciones del botón son las siguientes:

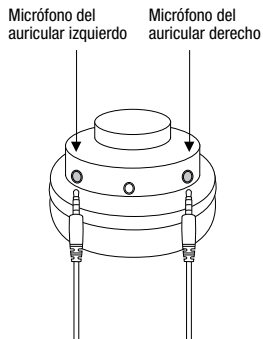
- Oprima el botón para contestar una llamada de chat.
- Controle el volumen mediante el ajuste de la perilla

Componentes necesarios para escuchar:

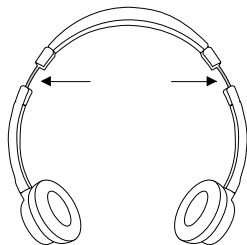
- 1 Adaptador de 2.5 mm (opcional por si va a utilizar una consola de juegos que necesita conectores de 2.5 mm, de lo contrario use el cable con conector de 3.5 mm)
- 2 Cable estéreo de 3.5 mm
- 3 Micrófono para chat
- 4 Auricular desmontable (para escuchar sonido estéreo)



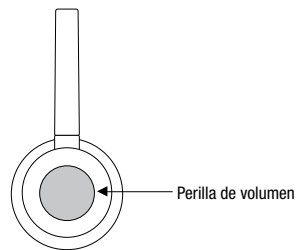
Intercambiables con liberación rápida



Entrada de micrófono doble



Diadema ajustable



La perilla de volumen tiene múltiples funciones

- Puede iniciar/terminar conversaciones telefónicas.
- Puede saltar/pausar/reproducir en el modo música.
- Puede ajustar el volumen.
- Puede poner en silencio conversaciones.

FUNCIONAMIENTO CON IOS

- Volumen abajo = Gire la perilla de control hacia adelante completamente
- Volumen arriba = Gire la perilla de control hacia atrás completamente
- Pausar/contestar una llamada = Oprimir el botón una vez.
- Escuchar música = Pulse 2 veces para saltar a la siguiente pista
- Escuchar música = Pulse 3 veces para regresar a la última pista
- Contestar una llamada = Oprimir el botón una vez.
- Terminar una llamada = Oprimir el botón una vez.
- Silenciar el teléfono = Mantenga pulsado el botón de volumen para silenciar. Una vez que lo suelte, se apaga la función de silencio.
- PDA (asistente digital personal como Siri) = Presione el botón durante 4-6 segundos

FUNCIONAMIENTO CON ANDROID

- Volumen abajo = Gire la perilla de control hacia adelante completamente
- Volumen arriba = Gire la perilla de control hacia atrás completamente
- Pausar/contestar una llamada = Oprimir el botón una vez.
- Versión Android del interfaz Siri = Presione el botón durante 4-6 segundos
- Pista siguiente (dependiendo del dispositivo, esta acción puede no funcionar como se espera) = Pulse 2 veces
- Pista anterior (dependiendo del dispositivo, esta acción puede no funcionar como se espera) = Pulse 3 veces

COMPUTADORA CON SKYPE O CUALQUIER OTRO PROGRAMA DE CHAT

- Asegúrese de que el micrófono esté completamente insertado para que la otra persona pueda oírle.
- Silenciar la conversación = Pulse el botón para silenciar. Una vez que lo suelte, se apaga la función de silencio.
- Volumen abajo = Gire la perilla de control hacia adelante completamente
- Volumen arriba = Gire la perilla de control hacia atrás completamente

Por favor, lea cuidadosamente este manual y siga todas las instrucciones.

En especial, preste atención a las siguientes advertencias:

- No suba el volumen a un nivel excesivamente alto. La exposición prolongada al sonido con niveles elevados de decibeles puede provocar la pérdida permanente de la audición.
- No suba el volumen tan alto que no pueda escuchar sus entornos o no pueda responder a situaciones potencialmente peligrosas.
- No sumerja los auriculares en el agua.
- No exponga los auriculares al calor extremo ni a la luz solar directa durante períodos de tiempo prolongados.

CUIDADO DE LIMPIEZA FÁCIL

- Retire los COJINETES de los auriculares y límpielos suavemente con agua y jabón suave.
- Nunca use productos químicos agresivos o abrasivos para limpiar los COJINETES de los auriculares.
- Para limpiar los auriculares, cepille suavemente la suciedad con un paño suave.

| | |
|---|-------------------------|
| Tamaño del excitador: | Diámetro 30 mm |
| Impedancia del excitador: | 32 ohm |
| Sensibilidad del excitador a 1 K: | 101±3 dB |
| Respuesta de frecuencia del excitador: | 20-20 KHz |
| Tamaño del micrófono: | diámetro de 4.0 * 1.5 m |
| Impedancia del micrófono: | 2.2kΩ |
| Sensibilidad del micrófono a 1 K: | -42±3 dB |
| Respuesta de frecuencia del micrófono: | 100Hz-16000 Hz |

Nota: Los cojinetes de los auriculares son piezas reemplazables y no están incluidos en la garantía del producto. Para averiguar cómo pedir partes de repuesto, por favor visite: www.tough-tested.com

Gracias por comprar un producto ToughTested® de Mizco international, Inc.

Queremos que disfrute de este producto sin ningún problema. Sin embargo, en el caso improbable de un desperfecto, nosotros ya sea lo repararemos o lo reemplazaremos como parte de la garantía limitada del producto.

A la primera señal de problemas, y antes de devolver el producto, le invitamos a que llame a la línea de atención al cliente sin cargo ToughTested® para solicitar asistencia al 1-800-838-3200.

Si el producto no funciona correctamente durante su uso normal, la responsabilidad de ToughTested® se limita exclusivamente a la reparación o reemplazo, según su preferencia, del producto. Esta garantía no abarca daños o fallas que resulten de un mal uso, negligencia, accidentes, alteraciones, abuso, o instalación o mantenimiento inadecuados.

Todas las marcas representadas en este documento son marcas comerciales de sus respectivos fabricantes. El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

El desarmar cualquiera de las partes fijas anulará la garantía.

©Mizco International, Inc. Todos los derechos reservados.

Todos los nombres comerciales son marcas comerciales registradas de los respectivos fabricantes enumerados.

Mizco International Inc., Avenel, NJ 07001

Soporte técnico: 1.800.266.4026 techsupport@mizco.com

www.mizco.com